



**Electrolux**

33



**ИНСТРУКЦИЯ  
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

EACS-HPR/N3



Инструкция по эксплуатации  
кондиционеров воздуха СПЛИТ-  
систем бытовых серий  
EACS-HPR/N3

Содержание

Назначение кондиционера	3
Условия безопасной эксплуатации	3
Устройство и составные части	4
Управление кондиционером	4
ЖК-дисплей на внутреннем блоке	4
Описание пульта дистанционного управления	4
Обозначение индикаторов на дисплее пульта ДУ	5
Замена батареек	6
Правила использования пульта ДУ	6
Управление с помощью пульта ДУ Автоматический режим работы (AUTO)	6
Вентиляция	7
Ночной режим работы	7
Включение и отключение кондиционера по таймеру	7
Интенсивный режим (TURBO)	8
Горячий старт	8
Режим FOLLOW ME	8
Возврат предыдущих настроек	8
Функция самоочистки	8
Управление кондиционером без пульта ДУ	8
Советы по использованию	9
Уход и техническое обслуживание	9
Защита	10
Устранение неполадок	10
Утилизация	11
Сертификация	11
Технические характеристики	12
Комплектация	12
Гарантийный талон	14

**Добро пожаловать в мир  
Electrolux**

Вы выбрали первоклассный продукт от Electrolux, который, мы надеемся, доставит Вам много радости в будущем. Electrolux стремится предложить как можно более широкий ассортимент качественной продукции, который сможет сделать Вашу жизнь еще более удобной. Вы можете увидеть несколько примеров на обложке этой инструкции. А также получить подробную информацию на сайте [www.home-comfort.ru](http://www.home-comfort.ru). Внимательно изучите данное руководство, чтобы правильно использовать Ваш новый кондиционер воздуха и наслаждаться его преимуществами. Мы гарантируем, что он сделает Вашу жизнь намного комфортнее, благодаря легкости в использовании. Удачи!

Адреса сервисных центров Вы можете найти на сайте: [www.home-comfort.ru](http://www.home-comfort.ru) или у Вашего дилера.

Гарантийное обслуживание производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантитном талоне.

**Примечание:**

В тексте данной инструкции кондиционер воздуха сплит-системы бытовая может иметь такие технические называния, как прибор, устройство, аппарат, кондиционер и т.п.

## Назначение кондиционера

Кондиционер бытовой с наружным и внутренним блоком (сплит-система) предназначена для создания оптимальной температуры воздуха при обеспечении санитарно-гигиенических норм в жилых, общественных и административно-бытовых помещениях.

Кондиционер осуществляет охлаждение, осушение, нагрев, вентиляцию и очистку воздуха от пыли.

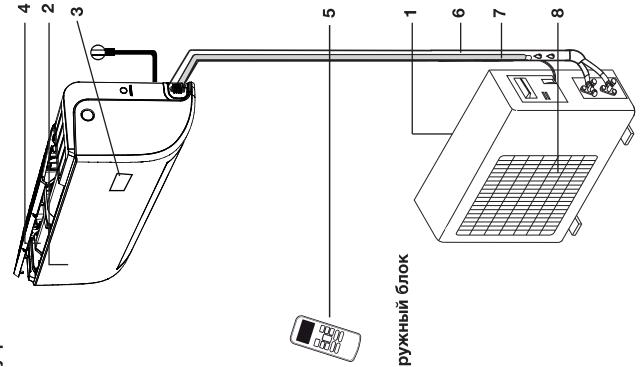
## Условия безопасной эксплуатации

- Используйте правильное напряжение питания в соответствии с требованиями заводского паспорта. В противном случае могут произойти серьезные сбои, возможнуть опасность жизни или произойти пожар.
- Не допускайте попадания грязи в вилку или розетку. Надежно подсоедините шнур питания во избежание попадания удара электрическим током или пожара.
- Не отключайте автоматический выключатель источника питания и не выдергивайте шнур из розетки в процессе работы устройства. Это может привести к пожару.
- Ни в коем случае не разрезайте и не перекручивайте шнур источника питания, поскольку вследствие этого шнур питания может быть поврежден. В случае повреждения шнура питания можно получить удар электрическим током или может вспыхнуть пожар.
- Никогда не наращивайте кабель питания. Это может привести к перегреву и явиться причиной пожара.

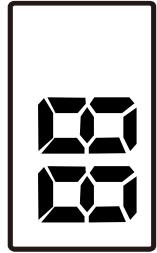
- Не применяйте удлинители силовых линий и не используйте розетку для одновременного питания другой электрической аппаратуры. Это может привести к поражению электрическим током и возникновению пожара.
- Не вытаскивайте штепсель питания из розетки, держась за кабель питания. Это может привести к пожару и поражению электрическим током.
- Обязательно вынимайте штепсель из розетки питания в случае длительного простоя кондиционера воздушуха.
- Не загораживайте воздухозаборное и воздуховыпускное отверстия наружного и внутреннего блоков. Это может вызвать падение мощности кондиционера и привести к нарушению его работы.

- Ни в коем случае не вставляйте палки или аналогичные предметы во внешний блок прибора. Так как вентилятор вращается при высокой скорости, такое действие может стать причиной получения телесного повреждения.
- Для Вашего здоровья вредно, если охлажденный воздух попадает на Вас в течение длительного времени. Рекомендуется отклонить направление воздушного потока таким образом, чтобы проветривалась вся комната.
- Отключите прибор с помощью пульта дистанционного управления в случае, если произошел сбой в работе.
- Не проводите ремонт прибора самостоятельно. Если ремонт будет выполнен неквалифицированным специалистом, то это может стать причиной поломки кондиционера, а также удара электрическим током или пожара.
- Не размещайте нагревательные приборы рядом с кондиционером воздуха. Поток воздуха от кондиционера может привести к недостаточной производительности нагревательного прибора и наоборот.
- При проведении чистки необходимо прервать работу кондиционера и отключить подачу питания. В противном случае возможно поражение электрическим током. Не допускайте размещения рядом с блоками горючих смесей и распылителей. Существует опасность воспламенения.
- Не допускайте, попадания воздушного потока на газовую горелку и электрическую плиту.
- Не касайтесь функциональных кнопок влажными руками.

- Убедитесь в том, что стена для установки блока достаточно прочна. В противном случае возможно падение блока, сопровождающееся нанесением травм и т.п.
- Не допускайте попадания каких-либо предметов на внешний блок кондиционера. Кондиционер должен быть заземлен.
- При поврежении признаков горения или дыма, пожалуйста, отключите электропитание и свяжитесь с центром обслуживания, если возгорание или задымление не прекратилось после отключения, примите необходимые меры после возгорания, немедленно обратитесь в местную пожарную службу.

**Устройство и составные части****Внутренний блок****Пульт управления**

- Пульт управления должен находиться на расстоянии не менее 1 м от телевизионной и радио аппаратуры.
- Не роняйте и не ударяйте пульт, а также не оставляйте его под прямыми солнечными лучами.

**ЖК-дисплей на внутреннем блоке**

**■** – отображается 3 секунды, в случае если активен таймер включения кондиционера либо включены функции автоматического покачивания жалюзи или интенсивной работы.

**■** – отображается 3 секунды, в случае если активен таймер выключения кондиционера либо отключены функции автоматического покачивания жалюзи или интенсивной работы.

**■** – активирован режим оттайвания.

**■** – активирован функция «Горячий старт».

**Описание пульта дистанционного управления**

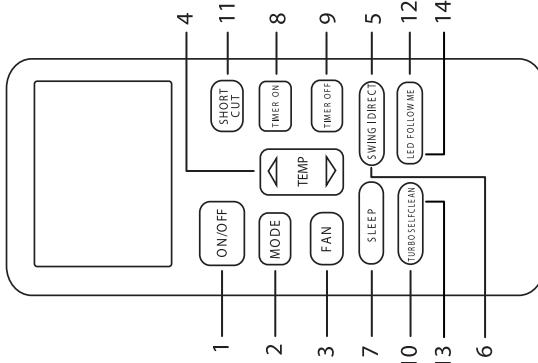
- 1 Вход воздуха
- 2 Передняя панель
- 3 Дисплей
- 4 Воздушный фильтр
- 5 Пульт дистанционного управления
- 6 Фреоновая трасса
- 7 Дренажная трасса
- 8 Воздуховыпускная решетка

**Примечание:**

Рисунки приведены в качестве справочной информации и могут иметь внешние отличия от реального прибора.

**Управление кондиционером**

- Для управления кондиционера применяется беспроводной инфракрасный дистанционный пульт.
- При управлении расстояние между пультом и приемником сигнала на внутреннем блоке должно быть не более 10 м. Между пультом и блоком не должно быть предметов, мешающих прохождению сигнала.



**1** Кнопка включения/выключения

Данная кнопка включает и отключает прибор.

**2** Кнопка «MODE».

С помощью данной кнопки выбираются

режимы работы:



**3** Кнопка «FAN»

С помощью данной кнопки выбирается скорость вращения вентилятора:



**4** Кнопки «Вверх» и «Вниз»

С помощью данных кнопок Вы можете либо устанавливать желаемую температуру в помещении, в диапазоне 17-30 °C.

**5** Кнопка «SWING»

Нажмите эту кнопку для включения или пакачивания заслонки. Автоматическое управление горизонтальными жалюзи (наружные жалюзи). Вертикальные жалюзи (внутренние) управляются вручную.

**6** Кнопка «DIRECT»

Служит для почасового изменения положения горизонтальных жалюзи.

**7** Кнопка «SLEEP»

Кнопка используется для включения или отключения ночной режима работы.

**8, 9** Кнопки «TIMER ON/OFF»

Служат для включения режима настройки таймера: «ON» задание времени включения кондиционера, «OFF» задание времени отключения кондиционера.

**10** Кнопка «TURBO»

При нажатии данной кнопки кондиционер начинает работу в интенсивном режиме на максимальное охлаждение или обогрев

**11** Кнопка «SHORTCUT»

Используется для запоминания текущих настроек кондиционера и возврата к ним.

**12** Кнопка «FOLLOW ME»\*

Служит для включения и отключения режима «FOLLOW ME»

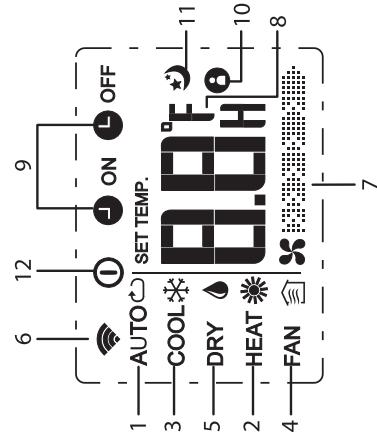
**13** Кнопка «SELF CLEAN»\*

Служит для включения и отключения функции Самочистки.

**14** Кнопка «LED»

Служит для включения и отключения дисплея внутреннего блока.

**Обозначение индикаторов на дисплее пульта ДУ**



**1** Индикатор автоматического режима.

**2** Индикатор режима обогрева.

**3** Индикатор режима охлаждения.

**4** Индикатор режима вентиляции.

**5** Индикатор решетки осушения.

**6** Индикатор передачи сигнала.

**7** Индикатор скорости вращения вентилятора.  
(нет индикации)

**8** Индикатор скорости выбирается автоматически  
Скорость . Высокая скорость . Средняя скорость . Низкая скорость .

**9** Индикатор установки температуры.

**10** Индикатор таймера (ON/OFF).

**11** Индикатор режима FOLLOW ME\*.

**12** Индикатор работы кондиционера.

#### Примечание:

Для настройности все индикаторы изображены на рисунке, но во время работы блока на дисплее отображаются только фактические операции.

#### Примечание (функция FOLLOW ME):

Пульт ДУ с интервалом в 3 минуты передает на кондиционер сигнал значения температуры.

\* В данной серии не используется

## Замена батареек

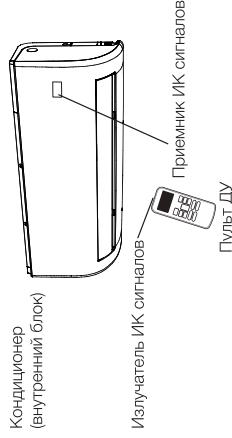
- Сдвинуть крышку с обратной стороны пульта ДУ, нажав на нее.
- Вставить две щелочные батареи типа ААА, убедитесь, что они вставлены в соответствии с указанным направлением.
- Нажмите кнопку включения/выключения прибора.

### Примечание:

Замените батарейки, если ЖК дисплей пульта ДУ не светится или когда пульт ДУ не может быть использован для изменения настроек кондиционера.  
Используйте новые батарейки типа ААА. Если вы не используете пульт ДУ более месяца, извлеките батарейки.

## Правила использования пульта ДУ

Когда вы используете пульт ДУ, всегда направляйте излучатель ИК сигналов прямо на приемник сигналов на внутреннем блоке.



- Для нормальной работы кондиционера не устанавливайте пульт ДУ в следующих местах:
- В местах попадания прямых солнечных лучей.
  - За шторами и в других труднодоступных местах.
  - На расстоянии более 8 м от внутреннего блока.
  - Под струей воздуха от кондиционера.
  - В местах, где слишком холодно или тепло.
  - В местах с сильным электромагнитным излучением.
  - Между пультом ДУ и внутренним блоком не должны находиться предметы, препятствующие передаче сигналов.

## Управление с помощью пульта ДУ

### Выбор режима

Если настройки автоматического режима работы кондиционера вас не устраивают, то выполните описанные ниже шаги, чтобы изменить настройки по вашему желанию.

ШАГ 1	Для запуска кондиционера нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ
	Нажмите кнопку выбора режимов MODE и выберите требуемый режим:
	Для автомобильного режима
	Для режима обогрева
	Для режима осушения
	Для режима охлаждения
	Для режима вентиляции
ШАГ 2	Нажмите кнопки выбора значения температуры и установьте желаемое значение температуры в диапазоне 17-30 °C
	С помощью кнопки FAN задайте желаемую скорость вращения вентилятора. Если скорость вращения задана автоматически вентилятор включается автоматически, в зависимости от разницы между температурой в помещении и заданной температурой
ШАГ 3	Управляя направлением воздушного потока с помощью кнопок SWING и DIRECT. Для выключения кондиционера опять нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ
ШАГ 4	При включении кондиционера в режиме обогрева, температуру в помещении можно задать вручную с помощью пульта ДУ. Максимальное значение 30 °C.
ШАГ 5	При включении кондиционера в режиме охлаждения, температура также устанавливается вручную, минимальное значение 17 °C. При выборе функции осушения, кондиционер получает влагу из воздуха, превращая ее в конденсат и выводя наружу. Температура в помещении при этом понижается.
	При выборе автоматического режима работы (AUTO) кондиционер работает автоматически в зависимости от разницы температуры в помещении и установленной температурой.
	Автоматический режим работы (AUTO)
	При выборе автоматического режима кондиционер самостоятельно меняет режим работы в зависимости от выбранной температуры и температуры в комнате.

Температура в помещении Ниже установленной температуры на 3 °С	Режим работы Обогрев
В пределах установленной температуры	Вентиляция
Выше установленной температуры на 2 °С	Охлаждение

## Вентиляция

### Регулировка скорости вращения вентилятора

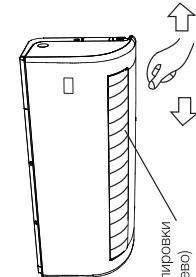
**A. Автоматическая**  
Скорость вращения вентилятора будет автоматически контролироваться автоматикой, встроенной в кондиционер, если с помощью кнопки FAN (FAN) установлен режим автоматически.

### B. Ручная

Если вы хотите регулировать скорость вращения вентилятора во время работы кондиционера, задайте с помощью кнопки FAN желаемую скорость вращения вентилятора: ■■■■■ (высокая), ■■■■ (средняя), ■■■■ (низкая).

### Регулировка направления воздушного потока

#### A. В горизонтальной плоскости (право-лево)



Вертикальные  
жalousии (для регулировки  
потока вправо-влево)

Направление воздушного потока в горизонтальной плоскости изменяется вправо-влево.  
Помощью вертикальных жалюзи.



При высокой влажности воздуха, при работе кондиционера в режимах охлаждения и осушения, вертикальные жалюзи должны быть направлены вперед. Если жалюзи находятся в крайнем левом или правом положении, на решетке возможно образование и выпадение конденсата.

#### B. В вертикальной плоскости (верх-вниз)

Направление воздушного потока по вертикалам можно регулировать с помощью пульта ду. Нажмите кнопку DIRECT на пульте ду и установите жалюзи в одно из фиксированных положений на ваше усмотрение. Для включения и выключения автоматического покачивания жалюзи нажмите кнопку SWING.



**Используйте кнопки SWING и DIRECT на пульте ду для управления жалюзи. Если вы измениете положение жалюзи вручную, то настроенное положение жалюзи с пультом ду и фактическое положение жалюзи не будут совпадать. Если это произошло, отключите кондиционер, подождите, пока жалюзи закроются, затем опять включите кондиционер, теперь положение жалюзи будет соответствовать установленному.**

Скорость вращения вентилятора будет автоматически контролироваться автоматикой, встроенной в кондиционер, если с помощью кнопки FAN (FAN) установлен режим автоматически.

## Ночной режим работы

Не оставляйте жалюзи направленными вправо при работе кондиционера на охлаждение, это может привести к образованию и выпадению конденсата.

Режим сна используется для поддержания комфорта в условиях и экономии электроэнергии в ночное время. Для выбора режима сна, нажмите кнопку SLEEP на пульте ду, тогда появится значок ⚡, означающий, что кондиционер работает в режиме сна. Кондиционер автоматически каждый час увеличивает заданную температуру воздуха (при охлаждении на 1 °C) и уменьшает (при обогреве на 1 °C). Через 2 часа (при охлаждении) и 2 часа (при обогреве) температура принимает постоянное значение и через 5 часов «ночной режим» автоматически выключается. Для отмены этой функции, просто нажмите кнопку SLEEP еще раз.

## Включение и отключение кондиционера по таймеру

Для того что бы установить время включения кондиционера, нажмите кнопку «TIMER ON». Однократное нажатие меняет время на 30 мин, при этом на экране появляется индикатор «H». После того как на дисплее будет отображаться значение «10h» (10 часов) каждое нажатие на кнопку «TIMER ON» будет увеличивать время включения на 1 час. Через 1 секунду после установки таймера пульт ду передаст установки кондиционеру, а еще через 2 секунды символ «H» исчезнет с экрана и появится установленная температура. Для отмены данной функции выставите значение на «0,0».

## 8 electrolux

Функции «TIMER OFF», необходимы для автоматического выключения прибора в заданное время. Время на отключение и отмена функции устанавливаются аналогично.

### Интенсивный режим (TURBO)

В этом режиме кондиционер охлаждает или нагревает воздух более интенсивно, чем в обычном режиме. Это позволяет быстро создавать комфортное условие в помещении. Кондиционер принимает минимальную температуру по охлаждению 17 °C или максимальную по обогреву – 30 °C как заданную. Для включения интенсивного режима нажмите кнопку TURBO на пульте ДУ. Для отмены интенсивного режима повторно нажмите кнопку TURBO.

#### Примечание:

При низкой температуре наружного воздуха на теплообменнике наружного блока может образоваться лед. В этом случае включается режим оттайвания.

При этом выключается вентилятор внутреннего блока (в некоторых моделях он вращается с низкой скоростью). Через несколько минут (4-10) кондиционер продолжает работать в режиме обогрева (этот интервал может незначительно меняться, в зависимости от температуры наружного воздуха).

Когда прекращается подача электропитания, кондиционер выключается. При подаче электропитания он автоматически включается через 3-4 минуты.

В режиме охлаждения или обогрева пластиковые детали кондиционера могут скрипеть и расшарваться из-за резкого изменения температуры, в этом случае могут быть слышны щелчки. Это нормальное явление.

### Горячий старт

Данная функция работает только в режиме обогрева. Подача воздуха в помещение осуществляется только после того, когда теплообменник нагреется до заданной температуры. Благодаря этому исключается возможность поступления в помещение потока холдного воздуха. Для каждой скорости существует свой порог температуры, зависящий от разности температур теплообменника внутреннего блока и помещения.

### Режим FOLLOW ME\*

Служит для поддержания установленной температуры вблизи пульта ДУ.

### Возврат предыдущих настроек

Данная функция служит для возврата к сохраненным настройкам кондиционера. В случае если нажать кнопку «SHORTCUT» впервые после подключения кондиционера к сети электропитания, кондиционер переключится в автоматический режим и будет выбрана температура 24 °C. Если удерживать кнопку «SHORTCUT» нажатой более 2 секунд, то кондиционер запомнит текущие настройки. Если вы уже включали кондиционер и производили определенные настройки, то при нажатии на данную кнопку, пульт ДУ восстановит предыдущие ваши настройки и передаст их кондиционеру (режим работы, температуру, скорость вращения вентилятора, спящий режим – если были активированы).

### Функция самоочистки\*

Во время использования кондиционера в режиме охлаждения или осушения на теплообменнике внутреннего может накапливаться влага. Для предотвращения образования плесени и неприятного запаха используйте функцию самоочистки. Для ее активации необходимо удерживать кнопку «SELF CLEAN» более 2 секунд, при этом кондиционер запустит процедуру очистки следующим образом: Режим вентиляции – режим обогрева – режим вентиляции – выключение. Во время очистки кондиционер будет работать с минимальной скоростью вращения вентилятора внутреннего блока.

### Управление кондиционером без пульта ДУ

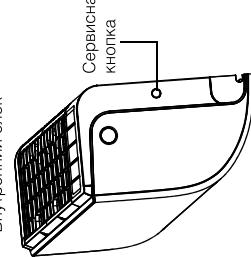
Если вы потеряли пульт ДУ или он неисправен, вы можете переключать режимы работы кондиционера в следующей последовательности, используя сервисную кнопку на внутреннем блоке

автоматический → охлаждение → выключение

\* В данной серии не используется

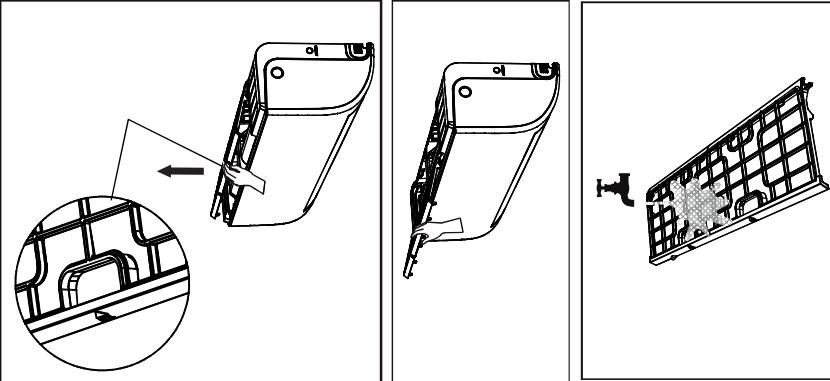
## Кондиционеры 9

- Ни в коем случае не используйте бензин, растворители и абразивные средства для очистки передней панели кондиционера.
- Не допускайте попадания воды на внутренний блок. Велика опасность получить удар электрическим током.



### Чистка воздушного фильтра

Необходимо прочищать воздушный фильтр после его эксплуатации в течение 100 часов. Процесс очистки выглядит следующим образом:  
Отключите кондиционер и снимите воздушный фильтр.



**Примечание:**  
Не держите кнопку нажатой в течение длительного времени, это может привести к обоюю в работе кондиционера.



**В целях безопасности перед чисткой кондиционера выключите его и отключите от сети электропитания.**  
**Не лейте воду на внутренний блок кондиционера, это может вывести из строя некоторые его встроенные компоненты, а также может привести к поражению электрическим током.**

Чистите корпус внутреннего блока и воздушно-заборную решетку пылесосом или протирайте влажной мягкой тряпкой.  
Если корпус сильно загрязнен, протирайте мягкой тряпкой, используя мягкое моющее средство. Когда можете решетку, ни в коем случае не изменяйте положение жалюзи.

### Советы по использованию

Для управления комнатным кондиционером пульт дистанционного управления следует направить на приемник сигнала. Пульт дистанционного управления включает кондиционер на расстоянии до 8 м, если его направлять на приемник сигнала внутреннего блока.

### Уход и техническое обслуживание

#### Чистка передней панели

- Отключите устройство от источника питания из розетки.
- Используйте сухую и мягкую тряпку для очистки панели. Используйте теплую воду (ниже 40 °C) для промывки панели, если устройство очень грязное.

- 1 Аккуратно потяните рычаг фильтра на себя.
- 2 Извлеките фильтр.
- 3 Если загрязнение уже есть, то промойте фильтр морскойм раствором в теплой воде. После очистки хорошо просушите фильтр в тени. Установите фильтр на место.

**Примечание:**

Грязь выходит из воздушного фильтра каждый две недели, если кондиционер работает в очень загрязненном помещении.

**Технология Pull & Clean**

**Разбор и полная очистка внутреннего блока**  
должны осуществляться профессионалом.  
(Некорректное обслуживание может вызвать  
утечку воды, поражение электрическим  
током или пожар).

Внутренний блок кондиционера включает в себя гидравлическую и вентиляционную части. При техническом обслуживании кондиционера вентиляционная часть полностью извлекается из внутреннего блока, гидравлическая часть остается на стене. Таким образом теплообменник можно очистить от пыли при помощи пылесоса, а внешнюю ванночку полностью промыть под струей воды. Технология Pull & Clean позволяет очистить внутренний блок от пыли, спор плесени и прочих механических загрязнений без демонтажа трубопровода хладагента.

**Заданта****Условия эксплуатации**

Устройство защиты может автоматически выключить кондиционер в следующих случаях:

Режим	Причина
ОБОГРЕВ	Если температура воздуха вне помещения выше 24 °C Если температура воздуха вне помещения ниже -7 °C Если температура в комнате выше 30 °C
ОХЛАЖДЕНИЕ	Если температура воздуха вне помещения выше 43 °C Если температура воздуха вне помещения ниже 18 °C
ОСУШЕНИЕ	Если температура в комнате ниже 10 °C/Если температура вне помещения ниже 11 °C



Не регулируйте вручную вертикальные жалюзи, в противном случае может произойти

**зойти их поломка.**

Чтобы предотвратить образование конденсата не допускайте длительного направления воздушного потока вниз в режиме ОХЛАЖДЕНИЕ или ОСУШЕНИЕ.

**Чрезмерный шум**

- Устанавливайте кондиционер в месте, способном выдержать его вес, чтобы он работал с наименьшим шумом.
- Устанавливайте наружную часть кондиционера в месте, где выброс воздуха и шум от работы кондиционера не помешают соседям.
- Не устанавливайте какие-либо заграждения перед наружной частью кондиционера, т. к. это увеличивает шум.

**Особенности устройства защиты**

- Возобновить работу кондиционера после ее прекращения или изменить его режим работы можно через 3-4 минуты.
- После того, как Вы подключите кондиционер к питанию и включите его, он начнет работать только спустя 20 секунд.
- Горячий старт.
- После начала работы кондиционера в режиме ОБОГРЕВ, теплый воздух начинает поступать только через 2-5 минут.
- Размораживание наружного блока.
- В процессе обогрева кондиционер будет автоматически размораживаться для увеличения своей производительности.
- Обычно это занимает от 2 до 10 минут. Во время размораживания вентиляторы не работают. После того, как размораживание завершено, режим обогрева включается автоматически.

**Устранение неполадок**

Следующие случаи не всегда являются признаком неполадок, пожалуйста, убедитесь в этом, прежде чем обращаться в сервисную службу.

- 1 Прибор не работает:
  - подождите 4 минуты и попытайтесь снова включить кондиционер. Возможно, защитное устройство блокирует работу кондиционера;
  - сели батареики в пульте дистанционного управления;
  - вилка не до конца вставлена в розетку.
- 2 Отсутствует поток охлажденного или нагретого воздуха (в зависимости от необходимого режима):
  - возможно, загрязнен воздушный фильтр.
  - проверьте, не заблокированы ли впускные и выпускные воздушные отверстия.

- возможно, неправильно установлены температура.
- 3** Прибор не включается сразу же:
- при изменении режима в процессе работы происходит задержка срабатывания на 3-4 минуты.

**4 Специфический запах:**

- этот запах может исходить от другого источника, например, мебели, сигарет и т. д., который поплощается устройством и выпускается вместе с воздухом.

**5 Звук журчащей воды:**

- зум возникает при движении хладагента по трубам;
- размораживание наружного блока в режиме нагревания.
- 6 Слышится потрескивание:**
- звук может возникать под влиянием изменения температуры корпуса.
- 7 Из выпускного отверстия выходит туман:**
- туман появляется, когда в помещении высокая влажность.

**Датчик утечки фреона**

В случае обнаружения утечки фреона на дисплее внутреннего блока кондиционера появляется код «EС», при этом индикатор включения/выключения будет непрерывно мордовать. В этом случае необходимо выключить кондиционер и обратиться в авторизованный сервисный центр.



**Если после всех попыток устранения неполадок проблема не решена, обратитесь в авторизованный сервисный центр в вашем регионе либо к торговому представителю.**

**Утилизация**

По окончании срока службы кондиционер следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации кондионера Вы можете получить у представителя местного органа власти.

**Сертификация**

**Товар соответствует требованиям:**

TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

**№ сертификата:**

№RU C-LV.AЯ46.B.77951

**Срок действия:**

С 24.12.2015 по 23.12.2020 г.

(При отсутствии копии нового сертификата в коробке, спрашивайте копию у продавца)

**Товар сертифицирован на территории таможенного союза органом по сертификации:**

«РОСТЕСТ-Москва» ЗАО «Региональный орган по сертификации и тестированию»

**Адрес:**

РФ, 119049, г. Москва,  
ул. Житная, д. 14, стр. 1  
Фактический адрес:

РФ, 117418, г. Москва,  
Нахимовский просп., д. 31  
Тел.: +7 (495) 6682715, +7 (499) 1291911  
Факс: +7 (499) 12499996  
e-mail: info@rostest.ru

**Сертификат выдан на основании:**

Протокола испытаний №2786к-15/430 от 22.12.2015г. ИЛ ФБУ «Государственный региональный центр стандартизации, метрологии и испытаний в г. Москве» (ФБУ «РОСТЕСТ-МОСКВА») (рег. № РОСС RU 0001.21ГА31 от 18.04.2014г. по 18.04.2019г.)  
Протокол испытаний №2530-262 от 24.12.2014г. Испытательный центр промышленной продукции «Ростест-Москва» (рег. № РОСС RU 0001.21АЯ43 от 05.05.2011г. до 05.05.2016 г.) Акт анализа состояния производства № 40-05 от 15.06.2015 г. ОС «РОСТЕСТ-МОСКВА».

**Заявитель:**

Общество с ограниченной ответственностью «Ай.Эр.Эм.Си.».

Контракт на выполнение функции иностранного изготавителя № ГТ-01-06/14 от 02.06.2014 г.

**Адрес:**

119049, Россия, г. Москва,  
Ленинский проспект, д. 6, офис 14  
Телефон: (495)228-7485, Факс: (495)2587485,  
E-mail: info@imc.ru

Сделано в Китае

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).  
Электролюкс — зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с Лицензией Електролюкс АВ (публ.).

## Технические характеристики

Модель	EACS-07HPR/N3	EACS-09HPR/N3	EACS-12HPR/N3	EACS-18HPR/N3	EACS-24HPR/N3
Тип кондиционера			Сплит ON/OFF		
Холодопроизводительность, ВТ/час	7000	9000	12000	18000	24000
Теплопроизводительность, ВТ/час	8000	9500	12500	19000	26000
Потребляемая мощность (холод/тепло), Вт	639/649	822/771	1096/1015	1643/1543	2503/2374
Электропитание	220-240V~ 50Hz, 1Ph	220-240V~ 50Hz, 1Ph	220-240V~ 50Hz, 1Ph	220-240V~ 50Hz, 1Ph	220-240V~ 50Hz, 1Ph
Производительность по воздуху, м <sup>3</sup> /час	465	585	585	900	1059
Класс энергоэффективности	A	A	A	A	C
типа фреона	R410A	R410A	R410A	R410A	R410A
Уровень шума (внутренний блок /внешний блок, дБА)	28,5/52,5	28,5/53	30/55,5	30,5/57	36,5/60
Номинальный ток, А	2,8/2,8	3,6/3,4	4,8/4,4	7,1/6,7	10,9/10,3
Диаметр труб (жид.-газ), мм	1/4 / 3/8	1/4 / 1/2	1/4 / 1/2	3/8 / 5/8	
Максимальная длина трассы, м	20	20	20	25	25
Максимальный перепад высот, м	8	8	8	10	10
Габариты ШxВxГ (внутренний блок /наружный блок), мм	717x302x193/ 700x550x275	717x302x193/ 700x550x275	805x302x193/ 770x555x300	964x325x222/ 770x555x300	1106x342x232/ 845x702x363
Вес нетто (внутренний блок/наружный блок), кг	7,5/23,7	7,8/26,4	8,8/30,1	11/36,5	14/49
Габариты в упаковке ШxВxГ (внутренний блок /наружный блок), мм	785x285x375/ 815x615x325	785x285x375/ 815x615x325	875x285x375/ 900x585x345	1045x305x405/ 900x585x345	1195x315x420/ 965x755x395
Вес брутто (внутренний блок/наружный блок), кг	10/25,9	10/28,6	11,4/32	14,6/39	17,5/52

## Комплектация

Крепления для монтажа на стену (только для внутреннего блока)

Пульт ДУ

Инструкция (руководство пользователя)

Гарантийный талон (в инструкции)

Опционально:

Соединительные межблочные провода.

Протокол о приемке оборудования  
после проведения пусконаладочных работ

г. \_\_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ " 20 \_\_\_\_ г.

Для проведения пусконаладочных работ предъявлено следующее оборудование:  
вание: \_\_\_\_\_  
смонтированное по адресу: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Установлено, что:

1. Проект разработан \_\_\_\_\_ (наименование проектной организации, номера чертежей и даты).
2. Монтажные работы выполнены \_\_\_\_\_ (наименование монтажной организации)

Примечание - Паяные соединения медных труб:

- .....(место пайки); - .....(число паяек)

3. Дата начала монтажных работ \_\_\_\_\_ (время, число, месяц и год)

4. Дата окончания монтажных работ \_\_\_\_\_ (время, число, месяц и год)

Установлено, что бытовая система кондиционирования готова (не готова)  
к тестовому запуску  
Ответственный \_\_\_\_\_ фИО монтажника \_\_\_\_\_ /подпись/

Во время тестового запуска бытовая система кондиционирования проверена  
на всех режимах, предусмотренных заводом-изготовителем, и признана  
исправной. Устройства защиты срабатывают своевременно.

Пусконаладочные работы окончены.

ФИО монтажника \_\_\_\_\_ /подпись/

Работы принял. Претензий не имею

ФИО заказчика \_\_\_\_\_ /подпись/



Несправности изделия:

- разрывы в контуре кондиционера (задержка пуска в эксплуатации из-за перегрева), не упоминаемыми ни в то организацией, ни в других претензиях;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.д.) у других причин находящиеся вне контроля производителя и покупателя, которые приводят к полной или частичной потере гарантии;
- неправильного подключения изделия к электрической, газовой или водопроводной системе, а также неисправностей не соответствия рабочим параметрам и другим дополнительным быстроразвивающимся (сudden, детай) причинам (изменения, которые имеют свойственный для различных изделий период работоспособности, в связи с их естественным износом, или если такая замена предусмотрена конструкцией) и не связана с разбрасыванием системы, в которой изделие используется по назначению и т.д.
- неправильного хранения изделий;
- неисправностей замены расходных материалов, ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов и пр., включая износ, а также стеклянных (насторовских) материалов и прерыванием в течение летнего и другого дополнительных быстроразвивающихся (sudden, детай) причин, работоспособности, в связи с их естественным износом, или если такая замена предусмотрена конструкцией и не связана с разбрасыванием системы.

### **Особые условия гарантийного обслуживания газовых проточных водонагревателей**

Настоящая гарантия имеет силу только в случае пуска их в эксплуатацию с составленным соответствующего Акта о пуске в эксплуатацию, с полным указанием даты пуска и штампа организации, производившей пуск в эксплуатацию.

В целях Вашей безопасности установка (подключение) изделия, расположенных на газе, допускается полностью от специалистами и организациами, имеющими лицензии на данный вид работ. Проводить (исполнять) не несет ответственности за недоработки изделия, возможные вследствие его несправления с начальными введенными сведениями и отвода подключений, неспособностью обеспечить бесперебойную работу газового пропанового водонагревателя.

### **Особые условия гарантийного обслуживания кондиционеров**

Настоящая гарантия не распространяется на недоработки изделия в случае, если покупатель по своему заявлению (без учета соответствующих инструкций производителя) выбирал и купил кондиционер не предназначенный для помещения, в котором он был впоследствии установлен (покупатель, УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ).

Напоминаем, что неавтоматизированный монтаж кондиционеров может привести к неправильной работе и как следствие к выходу изделия из строя. Монтаж данного оборудования должен проводиться согласно документу СТО МОСТРОСТ 25 о монтаже и эксплуатации кондиционеров с компрессорно-конденсаторными блоками бытовых систем кондиционирования воздуха и сооружений и вентиляции, предусматривающим монтаж на металлические работы и стальные силимационные панели. Гарантия на металлические работы и стальные силимационные панели несет монтажник органайзеров. Присоединение (подводка) газа в рабочем контуре изделия (газовая сеть) осуществляется в соответствии с нормами стандартов и инструкций. Гарантия на кондиционеры, требующие спайловых монтажа (коррозионной), будет составлять 3 года, если монтаж кондиционера выполнен синой из Австралии, монтажной организацией и 1 год, в случае, если монтаж кондиционера произведен наложением горячей сварки. Гарантийное обещание на монтаж таких кондиционеров несет на себе монтажная организация.

### **Особые условия гарантийного обслуживания водонагревательных приборов**

Настоящая гарантия не предоставляется, если неисправности в водонагревательных приборах возникли в результате: замерзания или всесторонней санитарной обработки. Насосы необходимо допустить давление воды, указанное на заводской табличке, с характеристиками головной револьверного насоса вправе отказать в гарантии на изделие в соответствии с инструкцией и введение в эксплуатацию с нарушением стандартов и инструкций. Использование коррозионно-активной воды, корпусов от электромагнитической водопроводной воды, если монтаж кондиционера выполнен неисправностями, несовпадением технического паспорта по эксплуатации (в том числе: несоблюдение установленных инструкций по эксплуатации), в том числе: неисправности технического обслуживания, в основе, указанной в инструкции.

**Особые условия гарантийного обслуживания ультракомпактных водонагревателей**

В соответствии с нормой при эксплуатации ультракомпактных (ультраактивных) водонагревателей используется оригинальный фланцевый крепеж. Для установки производится коррозионно-активной воды, корпусов от электромагнитической водопроводной воды (без подразделенной обработки) или смеси. Срок службы фланцевого крепежа зависит от степени жесткости и исполнения воды и может не превышать одиннадцати лет. В результате чего возможно сорвание болта с садка втулки. Установленный водонагреватель самого ультракомпактного водонагревателя (данного изделия) может не действовать и при попытке привинчивания к ультракомпактному водонагревателю. Для снижения вероятности повреждения изделия фланцевый крепеж подлежит периодической проверке и замене. Вследствие выработки ресурса фланцев узла требуется регулярной периодической замены. При первичном использовании фланцевый крепеж может снизиться производительность выхода воды, что требует регулярной периодической замены фланцев в соответствии с инструкциями по эксплуатации. За первичный замену фланцев в соответствии с инструкциями по эксплуатации и рекомендациями по эксплуатации

## **TATJOH HA LAPAHINHOE OBCHIVLBYBAHHA**

нриматца мактпом пн обчукнбахан/бнлъяхетпц мақтпом пн обчукнбахан/



Покупатель:

Подпись:

Дата:

Серия

Лот

Номер

Літурм oprahiazhali, лио побига mycky e skichuyatraliho  
Літурм oprahiazhali, лио побига mycky e skichuyatraliho

Літурм oprahiazhali, лио побига mycky e skichuyatraliho

Літурм oprahiazhali, лио побига mycky e skichuyatraliho

Літурм oprahiazhali, лио побига mycky e skichuyatraliho



Літурм oprahiazhali, лио побига mycky e skichuyatraliho

Літурм oprahiazhali, лио побига mycky e skichuyatraliho

Літурм oprahiazhali, лио побига mycky e skichuyatraliho



# Гарантійний талон

Дійсний документ не обмежує віднесені законом права споживача, але доповнено й уточнено обговорені законом зобов'язання, що пропускають угоду сторін або договор.

## Правильна заповнення гарантійного талона

Уважно ознайомтеся з гарантійним талоном і простектом, що були вручено з гарантійним талоном Продавця. При вислуху штампа Продавця і дати продажу ябо касового чека з датою продажу гарантійний термін виробу виділковується з дати виробництва виробу. Для газових котлів, колонок, сплит-систем і фрінколов спід, також обов'язково вказувати дату (також є обов'язковим є вказування дати) введення в експлуатацію і штамп автоконтрольної організації, що здійснювала введення в експлуатацію.

## Зовнішній вигляд і комплектність виробу

Регально перевірте зовнішній вигляд виробу, і його комплектність, усі предмети стосовно зовнішнього вигляду і виробу пред'являйте Продавцеві при покупці виробу.

## Установка (підключення) виробу

З метою Вашої безпеки установка (підключення) виробів, що працюють на газі, допускається виключово фахівцями й організаціями, що мають ліцензії на данім вид. робіт. Продавець (виготовлювач) не несе відповідальності за недолики виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення).

Для установки (підключення) електричних водонагрівачів рекомендуємо звернутися в наші сервісні центри. Ви можете скористатися послугами будь-яких інших кваліфікованих фахівців, однак Продавець (виготовлювач) не несе відповідальності за недолики виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення).

Установка (підключення) кондиціонерів типу сплит-системи повинна виконуватися фахівцями компанії, авторизованої на продажі (або монтаж і гарантійне обслуговування даного типу установки), що маєть ліцензію на даний вид робіт. Продавець (виготовлювач) не несе відповідальності за недолики виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення).

Додаткову інформацію про цей і інший вироби Ви можете одержати в Продавця.

Модель	Серійний номер
Дата покупки	
Штамп продавця	
Дата пуску в експлуатацію	
Штамп організації, що робила пуск в експлуатацію	

Вітаємо Вас із придбанням техніки відмінної якості!

Ф.І.О. покупателя/ П.І.Б. покупця: .....

Адрес/Адреса: .....

Телефон/ Телефон: .....

Код заказа: .....

Дата ремонта/ Код замовлення: .....

Сервис-центр/Сервіс-центр: .....

Мастер/Майстер: : .....









В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены технические ошибки и отпечатки. Изменения технических характеристик и ассортимента могут быть произведены без предварительного уведомления.

У текста и цифровых позиционных помилки і другарські помилки, будь-допущені технічні помилки і асортименту зміни технічних характеристик та асортименту можуть бути змінені без попереднього повідомлення.

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (Irbu).

Электролюкс – зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией Electrolux AB (публ.)

[www.home-comfort.ru](http://www.home-comfort.ru)  
[www.home-comfort.in.ua](http://www.home-comfort.in.ua)  
[www.electrolux.ru](http://www.electrolux.ru)  
[www.electrolux.ua](http://www.electrolux.ua)

IP20 IP24



104